



Online lesen: juelich-magazin.de/e-paper
Social-Media: unserort.de/juelich

Jahrgang 24 Woche 32 Nr. 16 / 13.08.2022

JÜLICH MAGAZIN

+++ Rubrik SCIENCE: FH Aachen Campus Jülich +++ Forschungszentrum Jülich +++



Ihr Steuerberater in Jülich

- Laufende Steuerberatung
- Steuerplanung, -gestaltung und -optimierung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Beratung und Begleitung von Existenzgründern
- Geschäfts- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse
- Controlling
- Steuererklärung
- Beratung in Steuerverfahren

 (0 24 61) 99 543-0

Wiesenstr. 2 · Jülich | www.liemich.de

Besuchen Sie unsere Internetseite!

**Wir sind da,
wo Sie sind
lokal vor Ort
und digital**



**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

 **Aachener Bank**
Marktplatz 4 • 52428 Jülich

Kultur ohne Grenzen präsentiert - Frühling, Sommer, Lebensfreude

Ukrainische Pianistin trifft auf Jülicher Geigerin - Mit Olesja Zaklikivska und Susanne Trinkaus

**Sonntag, 21. August, 17 Uhr,
Schlosskapelle Jülich**

Die Pianistin Olesja Zaklikivska stammt aus Charkiw/Ukraine. Sie absolvierte den Studiengang Klavier an der Charkiw University of Arts und war bereits während ihres Studiums Preisträgerin vieler internationaler Klavierwettbewerbe. 2007 machte Sie ihren Abschluss an der Universität und arbeitete bis zum Beginn des Krieges im Februar 2022 als Klavierlehrerin. Nach ihrer Flucht aus der Ukraine lebt und musiziert sie in Jülich.

Susanne Trinkaus studierte, nachdem sie an der Akademie für Tonkunst ihr Examen mit Auszeichnung abgeschlossen hatte, in den Meisterklassen von Max Rostal und Berta Volmer sowie in der

Kammermusikklassse des Amadeus-Quartetts. Mit ihrem Klaviertrio „Robert Schumann Ensemble“ und dem „Ensemble Carolina“ konzertierte sie in vielen Ländern Europas. Auf einer Tournee durch Australien spielte sie unter anderem das Tripelkonzert von Beethoven mit einem Synchronorchester in Perth und gab einen Meisterkurs. Im Dürener Raum ist sie bekannt als Konzertmeisterin mehrerer Kammerorchester. In Jülich ist sie seit vielen Jahren eine engagierte Violin-Pädagogin.

Olesja Zaklikivska und Susanne Trinkaus interpretieren in ihrem ersten gemeinsamen Programm Werke von Antonin Dvorák, Ludwig van Beethoven und Charles-Auguste de Bériot, ergänzt durch den Vortrag ukrainischer Lyrik.



Veranstaltungsort: Schlosskapelle, Zitadelle, 52428 Jülich

Beginn: 21. August, 17 Uhr - Einlass ab 16.30 Uhr

Eintritt frei - Der Verein Kultur ohne Grenzen e.V. freut sich je-

doch über eine Spende
Die Veranstaltung wird gefördert durch die F. Victor Rolff-Stiftung, die Sparkasse Düren, die Raiffeisenbank Erkelenz und den Kreis Düren.

Stadtverwaltung Jülich wegen Betriebsveranstaltung geschlossen

Aufgrund der diesjährigen Betriebsveranstaltung bleiben alle Dienststellen der Stadtver-

waltung Jülich am Freitag, 19. August, geschlossen.



**Garagentor
+ Montage**
**24 Ausführungen
ohne Aufpreis**

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler +
Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim

graafen
ganz persönlich seit 1905

info@graafen.de 02403 87480 Angebot gratis!



**Bestattungen
Franken**

Der Lichtblick an Ihrer Seite

Alte Dürener Straße 5, 52428 Jülich
02461/9869857, 0178/4155415

kontakt@bestattungshauslichtblick.de
www.bestattungshauslichtblick.de

Wir sind
Tag und Nacht
für Sie
erreichbar.

Mitgliederversammlung der GKG Fidele Brüder Koslar

Geschäftsberichte und Vorstandswahlen

Koslar. Die GKG Fidele Brüder aus Koslar lädt alle ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Dienstag, 16. August, um 19.30 Uhr in das Landhaus Blumenthal, Theodor-Heuss Straße 50, ein. Die Tagesordnung sieht neben einem Rückblick als Schwerpunkte die Tätigkeitsberichte des Vorstandes und der einzelnen Abteilungen, den Geschäfts- und

Kassenbericht sowie Satzungsänderungen vor. Wichtigster TOP der Versammlung ist die turnusmäßige Neuwahl des Vorstands. Hier stehen große Veränderungen an. Die GKG bittet um zahlreiches Erscheinen seiner Mitglieder. Detaillierte Informationen zur Versammlung und zur GKG Fidele Brüder aus Koslar unter www.gkg-fidelebrueder-koslar.de.



MÖBELHAUS **BERGER** JÜLICH - LÖVENICH

Ihr Partner für:

KÜCHE • WOHNEN • SCHLAFEN

41812 Erkelenz - LÖVENICH

Hauptstraße 90 – 92

Tel.: (0 24 35) 20 56/20 55 • Fax: (0 24 35) 18 14

52428 JÜLICH

Große Rurstraße 71

Tel.: (0 24 61) 27 41/41 21 • www.moebel-berger.de



MÖBEL

BERGER

EINRICHTUNGEN

Berger Einrichtungen ist ein Haus der Möbel Berger GmbH & Co. KG. Hauptstraße 90 – 92, 41812 Erkelenz - Lövenich



Die ‚LEADER‘ gehen weiter - Große Feier am 22. September am Indemann

Die Bewerbung unserer Region für die nächste Förderperiode 2023-27 war erfolgreich, wir wurden als LEADER-Region für die kommenden sechs Jahre (plus zwei) ausgewählt. Unsere Region wird sich ab 2023 vergrößern, neu begrüßen dürfen wir die südöstlichen Ortsteile von Eschweiler, Hastenrath/Scherpenseel, Hücheln, Nothberg, Bohl und Volkerath und die Umsiedlungsstandorte von Erkelenz, Borschenich, Holzweiler, Immerath, Kayernberg, Kückhoven, Lövenich, Venrath und südöstlich angrenzende Ortsteile vom Bezirk Erkelenz. Herzlich willkommen! Die LEADER-Region Rheinisches Revier an Inde und Rur www.inde-rur.de besteht aus den Gemeinden und Städten Linnich, Titz, Aldenhoven, Jülich, Inden, Niederzier, Teile von Eschweiler, Langerwehe und Merzenich und vergrößert sich nach Norden um die vom



Tagebau Garzweiler betroffenen Ortsteile von Erkelenz und im Süd-Westen um weitere ländliche Ortsteile von Eschweiler.

Wir dürfen uns für den Zeitraum auf Fördergelder von 3,1 Mio. Euro freuen, die wir wieder in bürgerschaftliche und kommunale Projekte zur Entwicklung der Region investieren dürfen. In der noch laufenden Förderperiode wurden 41 Projektideen, die zum ganz überwiegenden Teil aus der Bürger-

schaft eingebracht wurden, mit Zuschüssen zwischen 3.000 Euro und 250.000 Euro gefördert. Die Themen der Projektideen reichen von der energetischen Sanierung eines Schwimmbades, über die Pflege von alten Streuobstwiesen oder die Bekämpfung von Neophyten in den Rurauen, bis zu barrierefreien Umbauten älterer Bürgerhäuser. Auch Projekte zur regionalen Wertschöpfung konnten gefördert werden. Die Förderung der dörflichen Gemeinschaft steht bei den meisten Projekten an erster Stelle. Die Ideen unserer engagierten Akteure sind so vielfältig wie das Leben selbst und mit dem Förderprogramm LEADER kann eine breite Palette von Ideen umgesetzt werden. Das Förderprogramm ist begehrt, von bisher 28 LEADER-Regionen in NRW sind wir auf nun 45 angewachsen. Das soll gefeiert werden! Wir laden alle Interessierten und

Wegbegleiter herzlich ein, am 22. September um 17 Uhr im Restaurant am Indemann mit uns zu feiern. Eine Anmeldung ist erforderlich bis zum 12. September unter leader@inde-rur.de. Die nächste Förderperiode beginnt am 1. Januar, 2023. Beratungen zu neuen Projektideen können im Herbst beginnen. Bitte wenden Sie sich an das Regionalmanagement Hannah Jansen und Karin Piesch unter leader@inde-rur.de oder Tel. 02461-8018165.

Kunst im Park - schöne Dinge mit Liebe zum Detail

28. Kunsthandwerkerinnenmarkt am 17. und 18. September im Brückenkopf-Park Jülich

Jülich. Es wird wieder bunt - beim 28. Kunsthandwerkerinnenmarkt am 17. und 18. September von 11 bis 18 Uhr im Brückenkopf-Park in Jülich. Eine farbenfrohe große Auswahl an schön anzusehenden und gut zu gebrauchenden Dingen ist dort zu finden. Der Kunsthandwerkerinnenmarkt ist als kultureller Höhepunkt des Jahres eine unumstrittene Bereicherung für die Stadt Jülich. Seit nunmehr 28 Jahren kommen bis zu 30.000 Besuchende aus der ganzen Region in die Herzogstadt, die damit dem guten Ruf der Veranstaltung folgen. Das Besondere des Kunsthandwerkerinnenmarktes ist vor allem, dass ausschließlich Frauen als Ausstellerinnen teilnehmen dürfen. Sie geben oftmals direkt am Stand Anschauungsunterricht über die Herstellung ihrer Produkte. Phantasie und künstlerisches Geschick bei der Formgebung sind die persönliche Note jeder Anbieterin. Viele Ausstellerinnen setzen auf Anfrage auch kreativ Wünsche der Besuchenden um. Wer Geschenkideen für sich und andere sucht, wird in jedem Fall fündig. Über 200 Stände werden auch in diesem Jahr in dem durch den Zoo zweigeteilten ehemaligen Landesgartenschau-Gelände rund um das Lindenrondell und den Stadtgarten aufgebaut, an denen die Künstlerinnen aus ganz Deutschland und dem benachbarten Ausland ihre ausgefallenen und hochwertigen Werke präsentieren. An insgesamt zwei Tagen werden alte Techniken des Handwerks ebenso präsentiert wie neue Trends zur Gestaltung. Ob Handwerkliches, Schmückendes, Traditionelles oder Modernes - die Frauen präsentieren ihr Kunstwerke mit Liebe zum Detail und zu ausgefallenen Dingen. Allen Gewerken gemeinsam sind die Einmaligkeit und der Einfallsreichtum der Kunsthandwerkerinnen mit ihrer Originalität, Qualität und Kreativität. Ansprechende handgearbeitete Objekte mit Unikatcharakter sind hier ebenso zu finden wie Einzigartiges aus edlen Stoffen und Materialien. Der Kunsthandwerkerinnenmarkt ist ein kreatives Angebot und auch ein Ereignis, das die Stadt Jülich nicht nur im näheren Umfeld, sondern weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt macht. Die Veranstaltung ist seit jeher ein gutes Markenzeichen für die Stadt, eine konkrete Umsetzungsmöglichkeit für persönliche Ziele zahlreicher Ausstellerinnen. Und natürlich basiert der große Erfolg auch auf einem gut durchdachten und mittlerweile über fast drei Jahrzehnte bewährten Konzept sowie großem Engagement bei der Organisation des Marktes - ohne die die kreative Schaffens-

kraft der Künstlerinnen und Kunsthandwerkerinnen nicht zur Geltung kommen könnten. Die Arbeiten zeugen auch in diesem Jahr von einem hohen Niveau handwerklichen Könnens und künstlerischer Eigenständigkeit. Die Ausstellerinnen schätzen das außergewöhnliche Ambiente des Brückenkopf-Parks mit seinen weitläufigen Spazierwegen, an denen sich die Stände der Kunsthandwerkerinnen luftig reihen und so ermöglichen, dass zu dem Kunstgenuss auch die Freude am Aufenthalt in der Natur kommt. Der große Mix an Eindrücken macht den Markt so beliebt. Für Augen, Ohren und den Gaumen gibt es vielfältigen Genuss. Zu einer Besonderheit ist in den vergangenen Jahren aufgrund großer Nachfrage der „Grüne Markt“ geworden mit diversen Kostlichkeiten aus ökologischem Anbau und eigener Herstellung, aber



Fotos: Stadt Jülich/Gisa Stein

und so ermöglichen, dass zu dem Kunstgenuss auch die Freude am Aufenthalt in der Natur kommt. Der große Mix an Eindrücken macht den Markt so beliebt. Für Augen, Ohren und den Gaumen gibt es vielfältigen Genuss. Zu einer Besonderheit ist in den vergangenen Jahren aufgrund großer Nachfrage der „Grüne Markt“ geworden mit diversen Kostlichkeiten aus ökologischem Anbau und eigener Herstellung, aber

und so ermöglichen, dass zu dem Kunstgenuss auch die Freude am Aufenthalt in der Natur kommt. Der große Mix an Eindrücken macht den Markt so beliebt. Für Augen, Ohren und den Gaumen gibt es vielfältigen Genuss. Zu einer Besonderheit ist in den vergangenen Jahren aufgrund großer Nachfrage der „Grüne Markt“ geworden mit diversen Kostlichkeiten aus ökologischem Anbau und eigener Herstellung, aber





Ha-Ra
Das Original

Ha-Ra-Agentur
Waltraud
Vonderstein

Lerchenweg 5
52457 Aldenhoven-Engelsdorf
Tel. 0 24 64/88 53

auch Blumenkunst und farbenfrohe Arrangements, authentische Produkte und eine vollmundige Aromenpalette, Leckereien zum direkten Verzehr und eine schmackhafte Stärkung - der Kunsthandwerkerinnenmarkt ist somit auch im 28. Jahr seines Bestehens wieder ein Event für alle Sinne.

Die Geschäfte der Innenstadt freuen sich ebenfalls über die vielen Menschen, die nach Jülich strömen und öffnen an beiden Tagen ihre Türen. Die Hotels der Stadt sind an diesem ereignisreichen

Wochenende stets ausgebucht, zahlreiche Cafés und Restaurants gut besucht und Parkplätze bis weit vor die Tore der Stadt belegt - all das sind deutliche Zeichen dafür, dass Jülich wieder Ausflugsziel für alle die Menschen ist, die sich an Kunst erfreuen, die probieren und stöbern, kaufen und genießen, sich überzeugen und inspirieren lassen wollen.

Da in diesem Jahr die gleichzeitig stattfindende europäische Mobilitätswoche, die Faire Woche, die Klimaschutzwoche und das Jugendfest auf und um dem Schlossplatz ebenfalls viele Menschen anlocken werden, macht den Besuch auf dem Kunsthandwerkerinnenmarkt mit anschließendem Stadtbummel zu einem gelungenen Tagesausflug - oder auch gern zwei.

Eckdaten:

28. Jülicher Kunsthandwerkerinnenmarkt, Brückenkopf-Park Jülich
Samstag und Sonntag, 17. und 18. September 2022, von 11 bis 18 Uhr
Eintritt: 5 Euro/ ermäßigt 3 Euro
Internet: www.juelich.de/kunst-handwerkerinnenmarkt



Erst informieren, dann entscheiden.

WIR SIND KEINE JA-SAGER

PRO

NEUBENENNUNG
ZUM #RURKREIS
#DÜREN #JÜLICH

WIR STIMMEN MIT NEIN

WIR SIND **KEINE JA-SAGER!**

#PRORURKREIS #DÜREN #JÜLICH

VORSICHT: FAKENEWS & CO

„Mit dem Geld (ca. 20.000 € für die Umbenennung) hätte man etwas besseres machen können z.B. für die Kinder.“

Fakt: Der Bürgerentscheid jetzt kostet leider ca. 275.000 €.

Also rund 255.000 € mehr als die Neubenennung. In Kitas und Schulen investiert/e der Kreis von 2022-2023 circa 65 Mio. €.

Mit meinem ☒ NEIN stimme ich für den Rurkreis

Rurkreis Düren-Jülich oder Kreis Düren? Für den Kreistag, also die gewählten Politikerinnen und Politiker auf Kreisebene, eine klare Sache. Mit großer Mehrheit haben sie sich Ende vergangenen Jahres für Rurkreis Düren-Jülich ausgesprochen, weil damit die Vielfalt des Kreises ihrer Ansicht nach deutlich besser zum Ausdruck kommt und zudem Identität und Image gesteigert werden.

Die Politik betont: „Steuergeld werde nicht verschwendet. Ortsschilder

MUSTER - STIMMZETTEL
für den Bürgerentscheid zum neuen Kreisnamen

Soll der Name des Landkreises „Kreis Düren“ beibehalten werden?

JA ☐ NEIN ☒

Anmerkung: Mit einem ☒ NEIN bei der Abstimmung entscheiden Sie sich für den neuen und verändernden Kreisnamen.

zum Beispiel werden erst dann ausgetauscht, wenn sie beschädigt sind...“ Trotzdem forderten Kritiker u.a. mit diesem Argument einen Bürgerentscheid.



mehr Infos unter:

www.ProRurkreis.de
#rurkreis #düren #jülich

FOLGEN,
LIKEN, TEILEN,
INFORMIEREN
& DISKUTIEREN

[f Rurkreis Düren-Jülich Aktuell](https://www.facebook.com/rurkreis_dueren_juelich)
[i rurkreis_dueren_juelich](https://www.instagram.com/rurkreis_dueren_juelich)
[t @proRurkreis](https://twitter.com/proRurkreis)

WIR sind bunt

FH Aachen hisst erstmalig Regenbogenflagge in Aachen und Jülich

Die Leitlinie des neuen Rektorats der FH Aachen verspricht: „WIR.können.zusammen.zukunft“. Und „WIR“ sind in diesem Fall divers, vielfältig, bunt. Eine Hochschule, die von und durch Diversität lebt und diese schätzt, ist gut gerüstet für die Herausforderungen der Gegenwart und Zukunft. Das neue Prorektorat für Diversity und Chancengerechtigkeit, vertreten durch die Prorektorin Prof. Dr. Martina Klocke gestaltet unter anderem Diversity Management-Strukturen, um ein Umfeld für Studium, Lehre, Forschung und Beschäftigung zu schaffen, in dem sich die Vielfalt aller frei entfalten kann. Sie setzte nun auch öffentlich ein Zeichen für Vielfalt und Toleranz und hisste erstmalig eine Regenbogenflagge am Hauptgebäude der FH Aachen sowie am Campus Jülich. „Es ist mir eine Herzensangelegenheit, öffentlich unsere Werte zu präsentieren. Wir stehen als Hochschule ein für Vielfalt. Wir sehen Diversity als Chance und große Bereicherung für unseren Hochschulalltag. Bei uns sind alle willkommen. Wir positionieren uns klar gegen Ausgrenzung jeglicher Art“, so Prof. Klocke. Die Regenbogenflaggen sollen ab nun regelmäßig zu gewählten Anlässen in Aachen und Jülich gehisst werden. Auftakt ist der „International Day of Friendship“ am 30. Juli, welcher

von den Vereinten Nationen ausgerufen wird. Anlässlich dieses Tages wehen die Flaggen ein Wochenende lang an der FH in Aachen und Jülich. Ziel des International Day of Friendship ist es, Frieden, Sicherheit, Entwicklung und nicht zuletzt soziale Harmonie unter den Menschen der ganzen Welt zu schaffen - und das durch Freundschaft. „Wir glauben als Hochschule daran, dass wir gemeinsam stärker sind - durch gegenseitiges Verständnis, Zu-

sammenarbeit, Solidarität; ganz gleich, welche Hintergründe, Interessen oder Orientierungen jemand hat. Vielfalt bereichert uns, Freundschaft macht uns stark, Ausgrenzung schwach“, proklamiert Prof. Klocke und setzt mit der Regenbogenflagge an der FH Aachen ein Zeichen. Der International Day of Friendship wurde 2011 erstmalig von der Generalversammlung der Vereinten Nationen ausgerufen. Mehr Informationen dazu

gibt es hier: <https://www.un.org/en/observances/friendship-day>. Mehr Informationen zu Diversity und Chancengerechtigkeit an der FH Aachen gibt es hier: www.fhac.de/diversity



Prof. Dr. Martina Klocke, Prorektorin für Diversity und Chancengerechtigkeit, hisste erstmalig an den beiden Hochschulstandorten der FH Aachen in Aachen und Jülich Regenbogenflaggen. Foto: FH Aachen | Julia Bäumler

Ende: Science

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM
 Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
 Lokaler geht's nicht.

DRUCK
 Satz. Druck. Image.

WEB
 24/7 online.

FILM
 Perfekter Drehmoment.



Online lesen: www.juelich-magazin.de
 Social-Media: www.facebook.com/juelichmagazin
 +++ Rubrik SCIENCE: FH Aachen, Campus Jülich +++ Forschungszentrum Jülich +++



MEDIENBERATER
Andreas Gretscher
FON 02427 902450
E-MAIL a.gretscher@rautenberg.media

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Macht mit! Komm vorbei!



Wir treten für die Demokratie ein. Wir wollen Klimaschutz, der im Kleinen Großes bewirkt. Wir leben tolerant und mitmenschlich. Wir wollen wirken, zusammen. Mit Euch. Mit dir! Für Jülich. Für die Welt. Wir brauchen dich. Du überlegst, bei BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN in Jülich mitzumachen?

Dann komm vorbei. Du brauchst nicht direkt Mitglied zu werden. Du kannst einfach an einem Abend „reinschneien“ - sogar von zu Hause aus. Im Moment treffen wir uns online. Wir, das sind Leute zwischen 18 und 80, eine bunte Truppe - gespannt auf Dich und deine Standpunkte. Wir reden miteinander, legen unsere Standpunkte gemeinsam fest. Was wir im Stadtrat vertreten wollen. Wo wir uns aktiv einbringen können. Wir organisieren Veranstaltungen und Ausflüge, für uns selbst, für andere Interessierte, für die Jülicher*innen. Die Arbeit teilen wir auf, wie in jedem Team, von

der Idee über den Instagram-Post bis zum Rückblick. Es soll Spaß machen. Und es macht Spaß, etwas zu bewirken. - Wir sind eine Partei. Also machen wir auch Wahlkampf. Wie das funktioniert, das lernst du dann, gemeinsam mit uns. Denn wir lernen es auch jedes Mal neu. Bist du ab ca. 15 und bis 27, findest du in der Grünen Jugend andere in deinem Alter. Herzlich willkommen! Wer sich für spezielle Themen interessiert, muss nicht lokal bei uns, sondern kann in Landes- oder Bundesarbeitsgemeinschaften mitwirken. Und wer keine Zeit hat, kann uns mit Geld - steuerlich

absetzbar - helfen: Deine Spende hilft bei der Umsetzung GRÜNER Ziele.

Für Rückfragen stehen wir Dir gerne zur Verfügung. Über folgende Kommunikationswege erreichst Du uns:

Mail: info@gruene-juelich.de

Telefon: 02461/40 60 554

Wenn du uns deine E-Mail-Adresse schickst, nehmen wir Dich in unseren Verteiler. So verpasst Du keinen Termin, wo du mitmachen könntest! Wir - der Ortsverband Jülich von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN - freuen uns auf dich.

Emily Willkomm-Laufs
(Sprecherin)

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

REGIONALES

Karate - Kinder beenden Grundlehrgang

Mit viel Begeisterung machen die 4-6-jährigen Kinder der Karate Akademie Düren e.V. bei den Trainingsstunden mit. Behutsam und mit viel Einfühlungsvermögen werden sie in die Grundlage der Kampfkunst durch Martina Schmutzler Jahn, die schon eine langjährige Erfahrung im Vorschulkinderkarate besitzt, herangeführt.

In diesem Kurs lernen die Kinder, auch liebevoll Bonsais genannt, allgemein gymnastische Übungen, wie Hampelmann, Wechselsprünge, Balanceübungen, danach Kampftechniken und Selbstverteidigung. Dies geschieht natürlich immer in spielerischer Form. So sollen schon die jüngsten Kinder an das Leistungsniveau der Fort-

geschrittenen herangeführt werden, um vielleicht auch später an Wettkämpfen teilzunehmen. Dieses hohe Ziel wird im Bambinikurs selbstverständlich auch bei Gürtelprüfungen angestrebt. Die zwölf Kinder im

Alter von vier bis sieben Jahren zeigten bei ihrer ersten Gürtelprüfung beeindruckende Leistungen und Vielseitigkeit. Erstaunt waren auch die zuschauenden Angehörigen über das Können ihrer Kinder.



Die Prüfung zum weiß-gelben Halbgürtel bestanden: (Oben v.l.n.r) Luca Skrowonzik, Henri Tillmann, Leon Kaul, Margarete Rasemann, Henry Wolhh, Andreas Braun
(Unten v.l.n.r) Nick Nowitzki, Julius Morgenstern, Mia Müller, Joline Saengersdorf, Marlin Hartwig, Kaja Kopanski

Anwaltskanzlei Dr. Beck GbR

Rechtsanwälte – Fachanwälte – Jülich



Dr. Friedhelm Beck

Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Gesellschaftsrecht – Steuerrecht
vereidigter Buchprüfer

Stephan Thiel

Fachanwalt für Erbrecht
Baurecht – Sozialrecht
Versicherungsrecht

Christian Österreicher

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Strafrecht – Mietrecht
Verkehrsrecht – Bußgeldrecht

Jennifer Ellen Bahne

Rechtsanwältin
(im Anstellungsverhältnis)
Familienrecht – Medizinrecht
Reiserecht

Tel. 02461.93550 – E-Mail anwalt@advobeck.de
52428 Jülich, Neusser Str. 24 – www.advobeck.de



Mythos und Realität

Rund um Elektroautos halten sich noch immer einige Behauptungen hartnäckig

Rekordwert bei der Anzahl der Neuzulassungen von Elektroautos in Deutschland: Laut den auf Statista veröffentlichten Zahlen des Kraftfahrt-Bundesamtes (KBA) wurden im Verlauf des Jahres 2021 rund 356.000 Pkw mit reinem Elektroantrieb neu zugelassen. Auch 2022 geht der Trend weiter nach oben. Trotz des Booms halten sich rund um E-Autos einige Mythen hartnäckig:

1. Mythos: E-Autos sind „brandgefährlich“

Alle zugelassenen Autos müssen gesetzlichen Anforderungen entsprechen - daher brennen E-Autos weder häufiger noch schneller als Verbrenner. Hierzu gibt es mittlerweile diverse Studien, auch der ADAC stellte dies zuletzt fest. Verbaute Materialien wie Kunststoffverkleidungen und -abdeckungen im und am Auto erhöhen die Brandintensität. Die Antriebsart eines Autos

spielt dabei keine gesonderte Rolle.

2. Mythos: E-Autos haben eine schlechte CO2-Bilanz

Sind E-Autos wirklich klimafreundlicher als Verbrenner? Darüber gibt es immer wieder Diskussionen angesichts der benötigten Ressourcen zur Herstellung der Batterie bis zur Entsorgung des Fahrzeugs. Eine aktuelle Analyse des Bundesumweltministeriums zeigt, dass die Klimabilanz von E-Autos besser ausfällt als die von Verbrennern - um bis zu 70 Prozent.

3. Mythos: Reisen ist schwieriger mit einem E-Auto

Die Ladeinfrastruktur in Mitteleuropa wird in den kommenden Jahren weiter ausgebaut. Vor allem in den Niederlanden, in Skandinavien, Deutschland, Frankreich, Österreich und der Schweiz kann man jetzt schon problemlos und schnell laden.



Die Ladeinfrastruktur für E-Autos ist in Deutschland und dem gesamten mitteleuropäischen Raum inzwischen gut bis hervorragend ausgebaut. Foto: djd/LichtBlick SE

Auch Länder wie Italien und Slowenien haben aufgeholt. Allerdings kommt es auch auf die geplante Route an: Am besten orientiert man sich an den Hauptverkehrsachsen und plant die Reise entlang geeigneter Ladepunkte. Ökostromanbieter wie LichtBlick bieten klimaneutrale Tarife an - damit können Reisende an über 200.000 öffentlichen Ladesäulen in Europa zu einheitlichen Preisen laden.

4. Mythos: E-Autos sind in Anschaffung und Unterhalt überdurchschnittlich teuer

Die Bundesregierung fördert über den Umweltbonus den Kauf von Elektroautos - mit bis zu

9.000 Euro Kaufprämie. Und je nach Erstzulassung des E-Autos werden bis zu zehn Jahre Kfz-Steuer-Befreiung gewährt. Danach gibt es immer noch eine Ermäßigung von 50 Prozent. Vor allem aber hat ein E-Auto weniger verschleiß- und schadensanfällige Teile als ein Verbrenner. Daher sind die Kosten für Wartung und Service im Schnitt 35 Prozent geringer. Und was kaum jemand weiß: Wer ein E-Auto besitzt oder sich neu anschafft, kann dank der THG-Quote eine Prämie von bis zu 345 Euro jährlich kassieren, unter www.lichtblick.de/e-mobilitaet gibt es mit einem Klick auf „THG-Prämie sichern“ weitere Infos. (djd)

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE

ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

PEUGEOT WARTUNG
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab 79€*

* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

GEPRÜFTE QUALITÄT
PEUGEOT ORIGINAL
TEILE UND ZUBEHÖR

IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

PEUGEOT

Autohaus Müllejans GmbH
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de



Ob zu Hause oder unterwegs: Das Laden des E-Autos sollte mittlerweile kein Problem mehr sein. Foto: djd/LichtBlick SE

So beladen Urlauber ihr Auto richtig

Wer mit dem Auto in den Urlaub fährt, sollte sich vor dem Start ausreichend Zeit für die Ladungssicherung nehmen. Dazu rät der ADAC Nordrhein. Nicht oder falsch gesichertes Gepäck kann Unfälle und Bußgelder zur Folge haben. „Bei einem Frontalcrash mit gerade einmal 50 km/h fliegt jeder ungesicherte Gegenstand sofort durch das Auto. Dabei kann er Kräfte entwickeln, die dem 30- bis 50-fachen des Eigengewichts entsprechen“, warnt Technik-Experte Heinz-Gerd Lehmann. Der ADAC Nordrhein erklärt, wie es richtig geht:

Schwere Gegenstände gehören im Kofferraum direkt nach unten an die Rücksitzlehne, leichtere Gepäckstücke stabil und möglichst ohne Spielraum nach oben. Wenn das Gepäck über die Höhe der Rücksitzlehne reicht, empfiehlt der Club bei Kombi-Modellen ein stabiles Laderaumgitter oder Netz. Lose Kleinteile transportiert man am besten in Boxen. Die Ladung im Kofferraum kann mit einer Decke abgedeckt und mit Spann- und Zurrgurten gesichert werden. Diese werden diagonal in die Zurrösen am Ladeboden eingefädelt. Befinden sich unter dem Kofferraumboden wichtige Dinge wie Warnweste, Pannendreieck und Verbandskasten, sollten diese vor dem Beladen an einem leicht zugänglichen Ort verstaut werden, damit sie im Notfall schnell griffbereit sind. „Die Rücksitzbank gibt zusätzlich Stabilität und sollte nur umgeklappt werden, wenn es aufgrund der Gepäckmenge erforderlich ist“, rät Heinz-Gerd Lehmann. Wer Gegenstände auf der Rückbank verstaut, kann diese mit den Fahrzeuggurten befestigen. Besonders schwere Teile sind im hinteren Fußraum sicher aufgehoben. Außerdem sinnvoll: Den Beifahrersitz so weit nach hinten rücken, dass die Ladung keinen Bewegungsspielraum mehr hat.

Auto überladen: Gefährlich und teuer

Zu hohes Gewicht beeinträchtigt die Verkehrssicherheit, der Bremsweg verlängert sich und Ausweichmanöver verlaufen

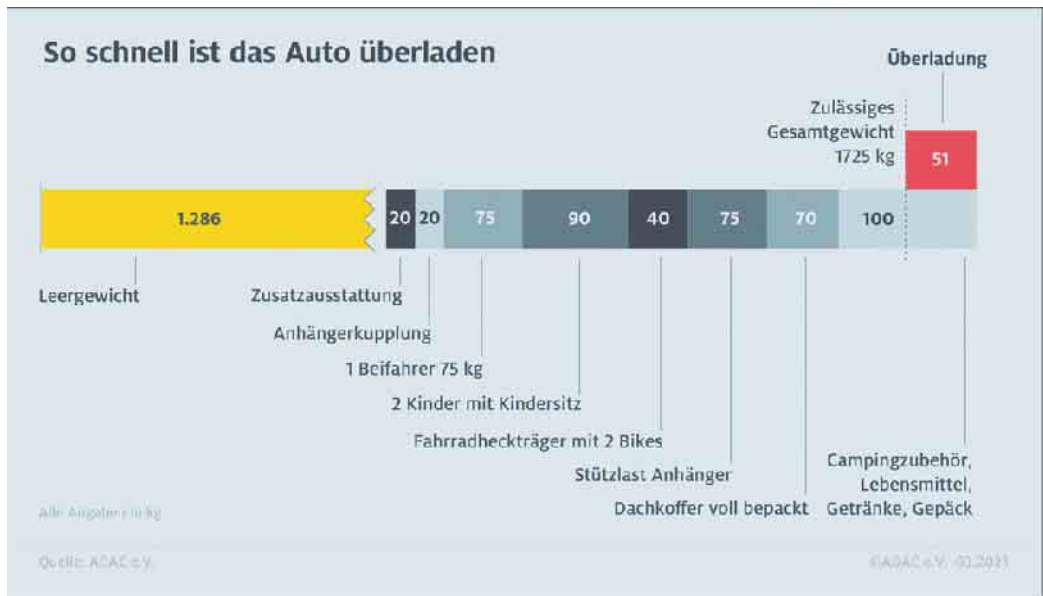


Foto: ADAC

schleppender. Es drohen zudem Bußgelder bis 235 Euro und ein Punkt in Flensburg. Wie schwer das Auto sein darf, steht im Fahrzeugschein unter dem Buchstaben F. Von diesem Wert zieht man das Leergewicht des Fahrzeugs unter G ab. Die Differenz ergibt die Zuladung. Auch die zugelassene Achslast findet man im Fahrzeugschein, unter der Ziffer 8.1 (Vorderachse) und 8.2 (Hinterachse). „Ob das Auto zu voll beladen ist, können Urlauber überprüfen, indem sie das Fahrzeug wiegen lassen“, erklärt Lehmann. Das geht zum Beispiel in den Prüfcentren des ADAC, auf öffentlichen Pkw-Waagen, bei Wertstoffhöfen, Baustoffhandlungen, Sand- und Kieswerken oder Schrotthändlern.

Fahrräder richtig transportieren

Wer Fahrräder mit in den Urlaub nimmt, sollte dies mithilfe geeigneter Trägersysteme tun. Hierfür bieten sich Heck- oder Dachträger an. Um einen Heckträger anbringen zu können, benötigt das Auto eine Anhängerkupplung oder eine stabile Heckklappe. Wichtig dabei: Die Traglast des Trägers und die Stützlast der Anhängerkupplung sowie die im Fahrzeugschein eingetragene Stützlast dürfen nicht überschritten werden. Beim Transport schwerer Pedelecs ist das leicht der Fall. Die Räder sollten zusätzlich mit Spanngurten gesichert sein.

Lose Teile wie Luftpumpe, Akku oder Körbe müssen entfernt werden. Innerhalb Deutschlands dürfen die Räder seitlich jeweils höchstens 40 Zentimeter über die Schlussleuchte hinausragen, so dass der Wagen maximal 2,55 Meter breit ist. Wer in ein anderes Land fährt, sollte sich vorab über die dortigen Bestimmungen zu überstehender Ladung informieren. Voraussetzung für die Fahrradmitnahme auf dem Autodach ist eine Dachreling oder ein vom Autohersteller empfohlenes Trägersystem. Rad und Träger dürfen dabei die zulässige Dachlast nicht überschreiten. Auch hier muss der Fahrradrahmen am Träger festgeschraubt werden, bevor man die Räder mit Schlaufen festschnallt. Wichtig: Vor der Einfahrt in Unterföh-

rungen, (Tief-)Garagen und auf Parkplätze mit Sperrbalken immer an die Ladung denken. Der Tipp des ADAC Experten: „Am besten einen Warnhinweis im eigenen Sichtbereich anbringen.“ ADAC Tests zeigen, dass Trägersysteme für die Anhängerkupplung im Vergleich zum Transport auf dem Dach Vorteile haben: Das Beladen fällt leichter und der Kraftstoffverbrauch ist niedriger. Für schwere E-Bikes und Pedelecs kommt der Dachtransport ohnehin weniger in Frage. Generell empfiehlt der ADAC Nordrhein bei der Fahrradmitnahme: Nicht schneller als 120 km/h fahren, keine Abdeckplanen verwenden und während der Fahrt bei einem Kurzstopp kontrollieren, ob die Räder noch fest sitzen. (ADAC Nordrhein)

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Service



Nutzfahrzeuge
Service



Economy Service



AUTO CREW

Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



Mein Tablet, meine Kaffeemaschine und ich

Elektrische Geräte machen jeden Zweiten glücklich - und jeden Vierten wütend

Trotz aller Zuneigung und Glücksgefühle kann es auch mal Ärger geben. Das gilt nicht nur für zwischenmenschliche Beziehungen, sondern in ähnlicher Form ebenso für das Zusammenleben von Mensch und Elektrogeräten. Eine aktuelle Umfrage zeigt, dass elektrische Alltagshelfer glücklich machen - aber gelegentlich auch für Verdross sorgen können. Doch wie in jeder guten Partnerschaft überwiegen eindeutig die positiven Emotionen. Mehr als die Hälfte der Menschen in Deutschland (55 Prozent) haben demnach ein elektrisches Gerät in ihrem Haushalt, das sie besonders glücklich macht.

Glücksbringer im Haushalt

Insbesondere Multimediageräte wie Fernseher oder Musikanlagen (49 Prozent) und Kommuni-

kationsgeräte wie Smartphones oder das Telefon (48 Prozent) erzeugen bei den Befragten starke positive Emotionen. Bei rund jedem Dritten (36 Prozent) lösen Küchengeräte wie Herd oder Spülmaschine Glücksgefühle aus. Die Hauptgründe für positive emotionale Reaktionen: Die Geräte nehmen den Befragten Arbeit ab oder sorgen für Unterhaltung. Zu diesen Ergebnissen kommt eine repräsentative E.ON-Umfrage, die das Meinungsforschungsinstitut YouGov durchgeführt hat. „Elektrogeräte begleiten unseren Alltag immer enger - deshalb kennen wir wohl alle Situationen, in denen es im Umgang mit ihnen auch mal emotional werden kann“, sagt Claudia Häpp von E.ON: „Es freut uns, dass die Mehrheit der Deutschen positi-

ve Emotionen mit Elektrogeräten und somit auch mit dem Thema Energie verbinden.“

Allerdings gehören zum innigen Miteinander mit der Technik bisweilen nicht nur positive Emotionen. Jeder Vierte (24 Prozent) gab an, dass Elektrogeräte manchmal ärgern können oder wütend machen. Vor allem wenn sie laute oder nervige Geräusche erzeugen, kommt es zu negativen Emotionen, aber auch dann, wenn die Technik nicht das tut, was sie soll.

Persönliche Bindung im Trend

„Haushaltsgeräte waren schon immer Statussymbole, auf die man stolz ist und die man zeigt“, erklärt Prof. Dr. Martina Heßler, Geschichtsprofessorin der TU Darmstadt, die seit über 20 Jah-

ren zu Emotionen gegenüber technischen Geräten forscht. Da verwundert es nicht, dass jeder Sechste in der Studie einräumte, schon einmal eine persönliche Bindung zu einem Elektrogerät aufgebaut zu haben. Selbst der Staubsauger bekommt dann liebevolle Spitznamen wie „Saugfried“ oder „Staubi“. Besonders jüngere Menschen im Alter von 18 bis 24 Jahren kennen solche Beziehungen. Prof. Dr. Martina Heßler nimmt an, dass dieser Trend sich fortsetzt: „Smarte Haushaltsgeräte werden unser Zusammenleben mit Elektrogeräten stark verändern. Forschungen zeigen, dass die Interaktion, also das individuelle Reagieren des Gerätes, einen Bindungseffekt erzeugt.“ (djd)



Renovierung & Modernisierung

Hochwertige Treppen
direkt vom Hersteller



**FRANKEN
& SÖHNE**

Das Original

Hofbongardstraße 7 · 52457 Aldenhoven
Telefon 02464 1750
www.schreinerei-franken.de

Bauen mit Glas

Warum Sicherheitsglas
auch zu Hause sinnvoll ist

Weil moderne XXL-Fenster und große Terrassentüren für mehr Tageslicht und Wohlbefinden sorgen, setzen Bauherren immer häufiger auf großformatige Glasprodukte. Dass Sicherheitsglas in diesen Bereichen

der Königsweg ist, da es ein Maximum an Sicherheit über die vagen gesetzlichen Gesetzensvorgaben hinaus garantiert, wissen aber nur die wenigsten. Der Bundesverband Flachglas (BF) erklärt, worauf es ankommt.

Wer eine Immobilie besitzt, hat nicht nur Rechte - sondern auch Pflichten. Laut der sogenannten Verkehrssicherungspflicht müssen Eigentümer sicherzustellen, dass niemand Schaden nimmt, der am Haus vorbeiläuft oder es als Mieter oder Besucher nutzt. Dazu gehören beispielsweise die Sicherung des Dachs, das Befreien der Gehwege von Schnee oder die Beleuchtung und Sicherung von Treppen. „Bei einem Unfall hat der Hauseigentümer nachzuweisen, dass er seiner Verkehrssicherungspflicht nachgekommen ist“, erklärt BF-Hauptgeschäftsführer Jochen Grönegras.

Während der Einsatz von Glas in öffentlichen und gewerbli-

Festpreisgarantie inkl. Nebenarbeiten

Kostenloses Anmaß u. Beratung vor Ort

Von heute auf morgen fix und fertig

Demontage und Entsorgung

GTA Hochhaus Garagen - Tore - Antriebe

☎ 02403 / 5 10 70

Besuchen Sie uns auf www.gta-hochhaus.de

50 Jahre Novoferm Fachbetrieb

novoferm
Tor-Center

Toraktion ab 999,- €

Aktionsgrößen und Oberflächen unter www.novoferm.de

RUND UM MEIN ZUHAUSE

chen Gebäuden in Deutschland klar geregelt ist, gibt es für die Kriterien zur Verkehrssicherheit im Privatbereich nur sehr allgemeine Formulierungen. „Da auch hier immer häufiger großflächige, bodengebundene Verglasungen zum Einsatz kommen, empfehlen wir Bauherren, unbedingt auf Nummer sicher gehen“, betont Grönegräs. „Gerade bei frei zugänglichen Terrassentüren oder raumhohen Schiebetüren aus Glas sollte man das Unfallrisiko so klein wie möglich halten und Sicherheitsglas verwenden. Damit ist

der eigene Privatbereich auf jeden Fall ausreichend verkehrssicher.“ Die beiden wichtigsten Ausführungen von Sicherheitsglas sind Einscheibensicherheitsglas (ESG) und Verbundsicherheitsglas (VSG). ESG weist eine hohe mechanische Festigkeit auf und bricht kleinkrümelig, wenn es kaputt geht. „Beim VSG sorgt eine Folie zwischen den Verglasungen dafür, dass bei einem Bruch die Glassplitter nicht herumfliegen und jemanden verletzen“, erklärt der Glasexperte abschließend. „Mit beiden

Sicherheitsgläsern stellen Bauherren sicher, dass das Verletzungsrisiko für alle Bewohner so klein wie möglich ist. Zusätzlich bieten beide Gläser ge-

prüfte Sicherheit und können den Einbruchschutz optimieren.“ BF/FS



**Garagentor
+ Montage**
24 Ausführungen
ohne Aufpreis

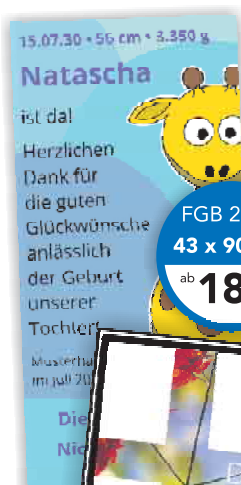
Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler +
Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim

graafen
ganz persönlich seit 1905

info@graafen.de 02403 87480 Angebot gratis!



Familien ANZEIGENSHOP



FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00*



F 68-06
43 x 45 mm
ab 9,00*



F597
90 x 50 mm
ab 20,50*

Hochzeit.
Wir haben uns sehr
darüber gefreut.
Horst und
Sabine Meyersbagen



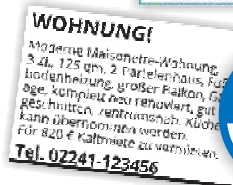
FH 06-13
43 x 120 mm
ab 24,50*



TD 12-12
90 x 90 mm
ab 110,00*



FS 06-13
43 x 60 mm
ab 12,00*



K03_15
43 x 30 mm
ab 6,00*

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Mit dem Gesundheitszentrum Linnich eine Wanderung planen im August, der 20.

Nach fröhlicher Blütezeit nimmt die Natur sich allmählich zurück. Die Felder reifen ab, Bäume tragen Früchte. Dies möchten wir nutzen und mit Ihnen den LAVENDEL (wieder) kennenlernen. LAVENDEL - Wohl-

fühlend und Heilmittel. Lassen Sie sich einladen zu einer LAVENDEL-Ernte. Mit unserer Ernte entdecken wir neue Möglichkeiten in der Küche, sei es Lavendel-Essig oder auch Lavendel-Öl, Lavendel-Tee und -tink-

tur. Aber auch ein Blütenbad, Badeöl und Badesalz werden uns inspirieren.

Datum: 20. August

Treffpunkt vor dem St. Josef Krankenhaus, Rurdorfer Str. 49, 52441 Linnich

Mit dem (eigenen) PKW Weiterfahrt zur Grillhütte in Linnich-Floßdorf

Zeit: von 11 bis 13 Uhr

Materialkosten p.P.

Kursleiterin: Frau Irene Goebel / Diplombiologin

St. Matthäus-Schützenbruderschaft Pattern lädt ein

zum 11. Weinfest in Neu-Pattern am 10. September

Nicht nur in den großen Anbaubereichen von Rhein und Mosel werden in den nächsten Wochen die beliebten Weinfeste gefeiert; auch in den Orten unserer Region wird zwischenzeitlich immer häufiger zu kleinen, aber feinen Weinfeiern eingeladen.

So hat auch die St. Matthäus-Schützenbruderschaft Pattern bereits zehnmal zu einem Weinfeiern rund um das „Haus Pattern“ eingeladen und jedes Mal erfreute sich dieses Fest zunehmend größerer Beliebtheit. Besonders bleibt dabei der große Zuspruch im vergangenen Jahr in Erinnerung, als das Weinfest eine der

ersten Veranstaltungen nach dem Corona-Lockdown war und eine riesige Resonanz erfuhr. Diese kam im Anschluss den Flutopfern der Gemeinde Inden zugute, als Brudermeister Frank Kickartz dem Indener Bürgermeister Stefan Pfenning den Erlös des Festes, mit einer kräftigen Spende aus der Bruderschaftskasse aufgestockt, überreichen konnte.

So wird es auch in diesem Jahr eine Neuauflage geben und zwar am Samstag, dem 10. September. Ab 15 Uhr sind nicht nur die Mitglieder und Freunde der Bruderschaft, sondern alle Bewohner Neu-Patterns und der umliegenden

Ortschaften herzlich eingeladen, einen geselligen Tag im Kreise der Schützen zu verbringen, sich näher kennen zu lernen und bestehende Kontakte und Freundschaften in ungezwungener Atmosphäre zu pflegen.

Wie es sich für ein Weinfest gehört, wird es wieder verschiedene Weine und natürlich auch andere kühle Getränke für jeden Geschmack geben. Gegen den aufkommenden Hunger werden selbstgemachte Köstlichkeiten, darunter auch die seit Jahren beliebten und im letzten Jahr schmerzhaft vermissten, hausgemachten Reibekuchen, angebo-

ten. Einige Stände mit herbstlichen Dekorationsartikeln und Handwerkskunst runden das Angebot ab.

Auch für den Zeitvertreib der Kleinen wird mit einer Hüpfburg gesorgt sein. Musikalische Unterhaltung sowie ein kleines Platzkonzert des Spielmannszuges „Blau-Weiß“ Pattern stehen ebenfalls auf dem Programm.

Die St. Matthäus-Schützen würden sich freuen, wieder zahlreiche Gäste bei ihrem diesjährigen Weinfest am „Haus Pattern“ begrüßen und einen schönen Tag in netter Gesellschaft verbringen zu können.

Römerparktag

Kinder- und Jugendfest in Aldenhoven am 3. September

Für den Jugendrat Aldenhoven war ganz klar, sobald die Corona-Lage es zulässt, möchten sie als erstes etwas für die Kinder und Jugendlichen auf die Beine stellen, da diese in den letzten zwei Jahren der Pandemie am meisten zurückstecken mussten. Bei der Ideensammlung war man sich schnell einig, dass es ein vielfältiges Angebot geben soll, welches für Kinder und Jugendliche gleichermaßen geeignet ist. Als Veranstaltungsort wurde der Römerpark Aldenhoven ins Auge

gefasst, da er viel Raum und Möglichkeiten zur Gestaltung bietet und durch seine zentrale Lage im Ort für alle gut erreichbar ist. Somit entstand die Idee zum Kinder- und Jugendfest unter dem Namen „Römerparktag“. Angedacht ist auch, dass dieses Fest jährlich stattfinden sollte und auch jedes Jahr um weitere Angebote ergänzt werden kann, um somit eine Tradition in der Gemeinde Aldenhoven zu schaffen.

Unterstützung bei der Organisa-

tion und Durchführung erhielt der Jugendrat von Kitas, Schulen, Jugendeinrichtungen und Vereinen aus dem Gemeindegebiet.

Ebenso wird der „Römerparktag“ im Rahmen der Feierlichkeiten zum 1100-jährigen Jubiläum Aldenhovens unterstützt durch den Festausschuss „1100 Jahre Aldenhoven“ und durch Bürgermeister Ralf Claßen.

Das Fest findet am Samstag, 3. September, im Römerpark Aldenhoven statt. In der Zeit von 13 bis 20 Uhr können sich Kinder,

Jugendliche und Familien auf viele Spiel- und Bewegungsmöglichkeiten freuen.

Die Besucher*innen erwarten ein vielfältiges Angebot aus Hüpfburgen, Kinderschminken, Lebkücker und Fußballtore sowie Wasserspielen und Mitmachaktionen. Für jede Altersgruppe ist etwas dabei, natürlich alles kostenlos. Als Highlight haben die Kinder die Möglichkeit, von 15 bis 16 Uhr die tapferen Helden der beliebten Kinderserie „PAW Patrol“ kennenzulernen und ein Foto mit ihnen zu machen.

Die Einnahmen aus dem Catering - denn natürlich gibt es auch Leckereien von süß bis herzhaft - fließen komplett in die Kinder- und Jugendarbeit in der Gemeinde Aldenhoven bzw. sollen auch zur Finanzierung zukünftiger Feste dienen.

Der Jugendrat freut sich über alle kleinen und großen Besucher*innen.



jennes immoconsult
Verwaltung · Vermietung · Verkauf

Dipl. Kfm. Thorsten Jennes
Immobilienverwalter ebs/DDIV

Bahnhofstraße 16 · 52428 Jülich
Telefon 0 24 61 - 34 45 50
Telefax 0 24 61 - 34 45 52
Mobil 01 72 - 7 44 66 29
info@jennes-immoconsult.de
www.jennes-immoconsult.de

Wohneigentumsverwaltung · Sondereigentumsverwaltung
Mietverwaltung · Betriebskostenabrechnung



Ausbildung in der Faltschachtel-Industrie bietet Karrierechancen

Kreativ und krisensicher

Kennen Sie Unboxing-Videos? Das sind Filme, die Menschen beim Auspacken von Produkten zeigen. Auf YouTube gehören sie schon seit vielen Jahren zu den beliebtesten Formaten und werden millionenfach angeklickt. Man kann das kurios finden. Der Unboxing-Trend zeigt aber, wie inspirierend Verpackungen auf Menschen wirken können. Ob Lebensmittel, Kleidung oder Kosmetik - wir schätzen es, wenn die Dinge des täglichen Lebens in ansprechenden Faltschachteln, Beuteln, Dosen oder Flaschen angeboten werden.

Wie Verpackungen erdacht und hergestellt werden, darüber denken wir in der Regel nicht nach. Dabei laufen sehr komplexe Prozesse ab, bevor ein Produkt wohlverpackt im Regal steht - vom Design über die Materialauswahl bis hin zur Herstellung. Genau das macht Jahr für Jahr Berufsanfängerinnen und -anfänger neugierig, die sich für eine Laufbahn im Bereich Verpackung entscheiden: Warum nicht kreativ an etwas mitarbeiten, das später millionenfache Verwendung findet? Interessant ist dabei vor allem eine Karriere in der Faltschachtel-Industrie. Karton wird aus nachwachsenden Rohstoffen gewonnen und lässt sich sehr gut recyceln. Karton-Verpackungen gehört die Zukunft, weil die Politik mehr Engagement für den Klimaschutz einfordert und daher nachhaltige Produktion, Recycling und Kreislaufwirtschaft fördert. Vor allem Lebensmittelhersteller ersetzen daher zunehmend Plastik durch papierbasierte Verpackungslösungen - hier sind ständig entsprechende Innovationen gefragt. Eine Tätigkeit in der Faltschachtel-Industrie ist deshalb nicht nur kreativ, sondern wegen der Systemrelevanz der Branche auch krisensicher. Zudem bietet sie die Möglichkeit, schon in der Ausbildung an hochmodernen Produktionsmaschinen zu arbeiten und spannende technische Entwicklungen hautnah zu erleben.

Welche Berufe infrage kommen, erfährt man auf der Website des Fachverbandes Faltschachtel-Industrie (FFI). Auf ffi.de werden die acht wichtigsten Berufsfelder vorgestellt: Packmitteltechnologe/in, Maschinen- und Anlageführer/-in, Medientechnologe/-in, Mediengestalter/-in, Elektroniker/-in,

Mechatroniker/-in, Industriemechaniker/-in und Industriekaufmann/frau. Der Verband repräsentiert über 60 Unternehmen der Faltschachtel-Branche mit insgesamt 9500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Die meisten davon bilden aus, eine anschließende Übernahme ist sehr wahr-

scheinlich - es lohnt sich also, Kontakt aufzunehmen. Der FFI ist dabei gern behilflich.

Fazit: Eine Karriere in der Faltschachtel-Industrie bietet attraktive Perspektiven für alle, die an innovativen Verpackungslösungen für die Zukunft interessiert sind. (akz-o)



Wir suchen AUSTRÄGER/* /INNEN

jeden Alters für das JÜLICH MAGAZIN in

- ☐ Jülich - Stadtzentrum
- ☐ Jülich - Stetternich
- ☐ Jülich - Mersch/Pattern
- ☐ Kirchberg

Gerne per WhatsApp



0176-3240 3974

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Fr./Hr. Römerscheid · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 0176-3240 3974 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de



oder mit diesem QR-Code bewerben!

AUSTRÄGER/* /INNEN für das JÜLICH MAGAZIN in

- ☐ Jülich - Stadtzentrum
- ☐ Jülich - Stetternich
- ☐ Kirchberg
- ☐ Jülich - Mersch/Pattern

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Fr./Hr. Römerscheid
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 13. August

Post-Apotheke

Kölnstr. 19, 52428 Jülich, 02461/8868

Sonntag, 14. August

Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar

Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar), 02461/58646

Montag, 15. August

Adler-Apotheke

Hauptstr. 1, 41812 Erkelenz-Loevenich (Lövenich), 02435/948160

Dienstag, 16. August

St. Martin Apotheke

Rurstraße 48, 52441 Linnich, 02462/1006

Mittwoch, 17. August

Apotheke Bacciocco Jülich am Markt

Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513

Donnerstag, 18. August

Nord Apotheke

Nordstr. 1a, 52428 Jülich, 02461 8330

Freitag, 19. August

Marien-Apotheke

Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven, 02464/1754

Samstag, 20. August

Rosen-Apotheke

Peterstr. 119, 52353 Düren (Merken), 02421/81220

Sonntag, 21. August

Marien-Apotheke

Rurdorfer Str. 56, 52441 Linnich, 02462/8033

Montag, 22. August

Apotheke am Markt

Hauptstr. 120, 52499 Baesweiler (Setterich), 02401/8019995

Dienstag, 23. August

St. Barbara-Apotheke

Hauptstr. 106, 52499 Baesweiler (Setterich), 02401/51455

Mittwoch, 24. August

Bonifatius-Apotheke

Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/54764

Donnerstag, 25. August

Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

Freitag, 26. August

Bonifatius-Apotheke

Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/54764

Samstag, 27. August

Schlossplatz-Apotheke

Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

Sonntag, 28. August

St. Martin Apotheke

Rurstraße 48, 52441 Linnich, 02462/1006

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

0180/5986700

Tierärztlicher Notdienst

02423/908541

Tierschutzverein

02461/348700

Malteser Hilfsdienst

02461/973530

Deutsches Rotes Kreuz Jülich

02461/34360

Ambulante Hospizbewegung

Düren-Jülich

02421/393220

Lebens- und Trauerhilfe

0151/28042584

Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

Sozialdienst katholischer

Frauen

02461/50453

Psychologische

Beratungsstelle, Jülich

02461/52655

Nebenstelle Aldenhoven

02464/5858198

Nebenstelle Linnich

02462 2018860

Die Kette Düren in Jülich

02461/621045

Ehrenamtlicher Einkaufsdienst

Anrufzeiten, 9 bis 12 Uhr

Gisela Booz, 02461/57618

Renate Hövelmann,

02461/910175

Ruth Tavernier-Schwab,
02461/340444

Hilfe-Netzwerk Bourheim

Anfragen 9 bis 12 Uhr

0157/52738262 (Fücker)

Hilfe-Netzwerk Daubenrath

Das Hilfenetzwerk in Daubenrath ist täglich erreichbar unter 02461/7186 mit Anrufbeantworter. Familie Eßer nimmt die Anfragen entgegen und informiert einen Helfer.

Zeitnah erhalten Sie eine Antwort und die gewünschte Unterstützung. Die ehrenamtlichen Helfer bieten Alltagsunterstützung für die Dorfbewohner an.

Beratungsstelle für Frauen und Mädchen

Beratung in Problem- und Krisensituationen, bei häuslicher und sexualisierter Gewalt, Jülich
02461/58282

Technische Dienste

NGW-Entstördienst Erdgas- und Wasserversorgung, Betriebsstelle Linnich
02462/206746
Stadtwerke Jülich, Störungs- und Notfalltelefon 02461/625110

Malteser Fahrdienst



„So macht Mobil-Sein Freude!“

Rollstuhlfahrten
Krankenfahrten
Behindertenfahrten
Begleitfahrten
Dialysefahrten



Malteser
...weil Nähe zählt.

Malteser Hilfsdienst e.V.

Am Mühlenteich 2
52428 Jülich
Tel.: 02461/9735 0

www.malteser-juelich.de

fahrdienst.juelich@malteser.org



» Malteser Menüservice:
weil man Qualität
schmeckt.«

Malteser Menüservice

Der Malteser Menüservice – garantiert leckere Gerichte, von Profis gekocht und freundlichen Maltesern gebracht. Aus frischen Zutaten, abwechslungsreich und gesund – auf Wunsch 7 Tage die Woche. Mal probieren? Einfach anrufen.

www.malteser-menuservice.de
Tel.: 02461/9735 16



Malteser
...weil Nähe zählt.

Angebote

An- und Verkauf

Seriöser Ankauf von

Geschirr, Buntkristall, Textilien, Schallplatten Porzellan, Modeschmuck, Puppen, Sammlungen, Echtschmuck, Bilder, Uhren aller Art, Münzen, Zinn usw. zu fairen Preisen. Freue mich auf Ihren Anruf! Herr Richter Tel.: 0178/4885718

Antiquitäten

Antike Weichholzmöbel - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Girkelsrath bei Düren. Tel. 02421-770004. www.ambuschfeld.de

Antikhandel & Restaurierungen

Martin Rohmund, An- + Verkauf von Möbeln bis 1930. Große Auswahl an Weichholzmöbel und anderen Holzarten, auch farbig gestaltet. Eichenweg 11, 52379 Langerwehe 0172/2121229 antik_rohmund@web.de

www.antiquitaeten-dreinersmuehle.de

Schöne wohnfertige antike Möbel und vieles mehr in gepflegten Räumen übersichtlich präsentiert. 52379 Langerwehe, Hauptstr. 154, 02423 / 4078024. Besichtigung auch sonntags 11 - 16 Uhr

Automarkt

Sonstige/s

Auto total KFZ Meisterbetrieb

H.Contzen: Ihre SCHNELLE-PREIS-WERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Inspektionen, moderne Fehlerauslese, Klimatechnik, Reifenhandel, Unfallinstandsetzung, Fahrzeug-Reparaturen aller Art an ALLEN Marken. TÜV+AU im Haus. Tel 02428/5884 Inden/Pier (Gewerbegebiet) www.autototal-inden.de

Dienstleistung

Sonstiges

Thaimassage

60 Min Ölmassage 33 Euro in Freialdenhoven, Termine unter Tel.: 0170/6679044

Gesundheit

Ganzheitliche Ernährungsberatung - Trennkost

U. Dusterwald Tel. 02461/54919 oder 0173/8134537

Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Dienstleistung

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegerarbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363



ANKAUF

Designerin sucht: Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

Achtung seriöser Ankauf

von Pelzen aller Art, zahlen 300 - 3.500 Euro in bar. Kleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Bilder, Teppiche, Puppen, Jagdtrophäen, Mode-/ Goldschmuck, Zinn, Schallplatten, Rolex Uhren, Bibeln. Bieten gerne kostenlose Hausbesuche an. 0163-7862577 Adler.

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos

RAUTENBERG MEDIA

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Samstag, 27. August 2022

Annahmeschluss ist am:

19.08.2022 um 10 Uhr

IMPRESSUM

JÜLICH MAGAZIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Achim Maris

Kostenlose Haushaltsverteilung in Jülich. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andreas Gretscher
Fon 02427 90 24 50
a.gretscher@rautenberg.media

VERTEILUNG

Mobil 0176 32 40 39 74
Herr Römerscheid
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION

info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

juelich-magazin.de/e-paper
unserort.de/juelich

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media.

WEITERE ZEITUNGEN VON UNS

Rund 50 Städte- und Gemeindezeitungen des Schwesterverlages **HBV** im Hauptstadtbüro in Berlin stehen ebenfalls mit dem Slogan „Lokaler geht's nicht!“ für Informationen der Bürgerschaft, für örtliche Werbetreibende und interessierte Leser in Brandenburg und Berlin. heimatblatt.de



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

Impfungen im Kreis Düren

Die Haltestellen des Impfbusses

Kreis Düren. Der Impfbus hält an verschiedenen Stationen im Kreisgebiet, um möglichst vielen Menschen ein Impfangebot machen zu können. Es stehen die Impfstoffe von Biontech, Moderna und Novavax zur Verfügung. Ein Termin ist nicht erforderlich. Zu einer Impfung sollte der Personalausweis und (wenn vorhanden) der Impfpass mitgebracht werden. Bei den Impfangeboten im Kreis Düren sind für alle ab 12 Jahren sowohl Erst-, Zweit- als auch Auffrischimpfungen möglich.

Die Haltestellen des Impfbusses: Samstag, 13. August

12 bis 14.30 Uhr Düren, Busspur Anne-Frank-Gesamtschule - Mariaweiler
15.30 bis 18 Uhr Düren, Fehlender Feld - Bauhaus

Montag, 15. August

12 bis 14.30 Uhr Düren - Nörvenicher Str. 42 - Satellitenviertel
15.30 bis 18 Uhr Kreuzau - Teichstraße 22 - Rewe Getränkemarkt

Dienstag, 16. August

12 bis 14.30 Nörvenich - Am Kreuz-

berg 13 - Supermarkt
15.30 bis 18 Uhr Düren - Annakirmesplatz

Mittwoch, 17. August

12 bis 14.30 Uhr Aldenhoven - Am alten Bahnhof - Supermärkte
15.30 bis 18 Uhr Merzenich - S-Bahnhof

Donnerstag, 18. August

12 bis 14.30 Uhr Jülich - Kopernikusstr. Höhe Hausnr. 12
15.30 bis 18 Uhr Linnich - Erkelenzer Straße 1 - Edeka Supermarkt

Freitag, 19. August

12 bis 14.30 Uhr Nideggen, Schulhof der Sekundarschule Nideggen - Konrad-Adenauer-Straße 1
15.30 bis 18 Uhr Vettweiß - Buir Bliesheimer Tankstelle

Samstag, 20. August

12 bis 14.30 Uhr Düren, Busspur Anne-Frank-Gesamtschule - Mariaweiler
15.30 bis 18 Uhr Düren, Fehlender Feld - Bauhaus

Montag, 22. August

12 bis 14.30 Uhr Düren - Nörvenicher Str. 42 - Satellitenviertel
15.30 bis 18 Uhr Kreuzau - Teich-



straße 22 - Rewe Getränkemarkt

Dienstag, 23. August

12 bis 14.30 ZUE Kreuzau - Drovestr. 204-206 - 52372 Kreuzau
15.30 bis 18 Uhr Düren - Annakirmesplatz

Mittwoch, 24. August

12 bis 14.30 Uhr Aldenhoven - Am alten Bahnhof - Supermärkte
15.30 bis 18 Uhr Merzenich - S-Bahnhof

Donnerstag, 25. August

12 bis 14.30 Uhr Jülich - Kopernikusstr. Höhe Hausnr. 12
15.30 bis 18 Uhr Linnich - Erkelenzer Straße 1 - Edeka Supermarkt

Freitag, 26. August

12 bis 14.30 Uhr Nideggen, Schulhof der Sekundarschule Nideggen - Konrad-Adenauer-Straße 1
15.30 bis 18 Uhr Vettweiß - Buir Bliesheimer Tankstelle

Samstag, 27. August

12 bis 14.30 Uhr Düren, Busspur Anne-Frank-Gesamtschule - Mariaweiler
15.30 bis 18 Uhr Düren, Fehlender Feld - Bauhaus

Die **Impfstelle Düren** befindet sich in der Stadtmitte, Zehnthofstraße 4: Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Freitag von 15 bis 18 Uhr.

JETZT NOCH STAATLICHE FÖRDERUNG SICHERN!

Jeep® Renegade

Verschiedene Modelle
sofort verfügbar!

Daher BAFA-Förderung möglich

Jetzt zu Förderung, Barzahlung, Leasing und Finanzierung informieren



Jeep



Düren

0 24 28 - 80 97 10

Jülich

0 24 61 - 93 11 770

Übach-Palenberg

0 24 51 - 62 88 880

www.milz-lindemann.de

FIAT 500 e Icon

ab 169.-€/Mon.



Leasinglaufzeit 13 Monate, 11.000km, 790,-€ Bereitstellungs-kosten, Ein Angebot der Leasys, Frankfurt. **Liefergarantie** bei Bestellung bis zum **31.08.22**, 500 e Icon, 42 kW, 118PS, Stromverbrauch (kombiniert) nach WLTP: bis zu 14 kWh/100 km; Elektrische Reichweite (kombiniert) bis zu 320 km, CO2-Emission kombiniert: 0 g/km; CO2-Effizienzklasse: A+++.